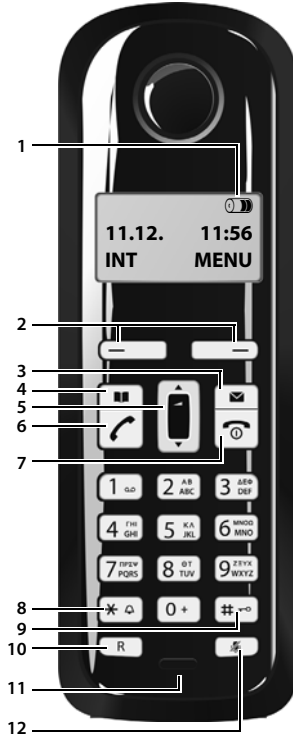


# Gigaset AL110

## Φορητό ακουστικό

- 1 Κατάσταση φόρτισης των μπαταριών
- 2 Πλήκτρα οθόνης
- 3 Πλήκτρο μηνυμάτων
- 4 Πλήκτρο τηλεφωνικού καταλόγου
- 5 Πλήκτρο ελέγχου (↵)
- 6 Πλήκτρο απάντησης
- 7 Πλήκτρο τερματισμού και ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 8 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου κλήσης (κρατώντας πατημένο)
- 9 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων (κρατώντας πατημένο)
- 10 Πλήκτρο R  
- Παράλληλη κλήση (Flash)  
- Παύση κλήσης (κρατώντας πατημένο)
- 11 Μικρόφωνο
- 12 Πλήκτρο "απενεργοποίησης μικροφώνου"



## Υπόδειξη

Νέα μηνύματα στη λίστα κλήσεων/λίστα αυτόματου τηλεφωνητή (δικτύου) (→ σελ. 8) υποδεικνύονται από την οθόνη που αναβοσβήνει.

## Πλήκτρα οθόνης:

Με το πάτημα των πλήκτρων ανακαλείται η εκάστοτε λειτουργία που εμφανίζεται επάνω από αυτά στην οθόνη.

| Ένδειξη | Σημασία κατά το πάτημα του πλήκτρου                                 |
|---------|---------------------------------------------------------------------|
| INT     | Κλήση άλλων δηλωμένων φορητών ακουστικών σελ. 9.                    |
| MENU    | Άνοιγμα βασικού μενού/υπομενού (βλ. επισκόπηση του μενού, σελ. 15). |
| ↵       | Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού.                        |
| ↕       | Με ↕ μετακίνηση προς τα επάνω/προς τα κάτω ή ρύθμιση της έντασης.   |
| ↔       | Μετακίνηση του κέρσορα με ↔ προς τα αριστερά/δεξιά.                 |
| ⌂       | Διαγραφή ανά χαρακτήρα προς τα αριστερά.                            |
| OK      | Επιβεβαίωση λειτουργίας μενού ή αποθήκευση καταχώρησης.             |

## Σταθμός βάσης



### Πλήκτρο δήλωσης/paging:

Αναζήτηση φορητών ακουστικών (πατώντας στιγμιαία, "Paging", → σελ. 9)

Δήλωση φορητών ακουστικών (κρατώντας πατημένο, → σελ. 9).

## ECO DECT

Με το Gigaset AL110 συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

### Μείωση της κατανάλωσης ρεύματος

Μέσω της χρήσης ενός τροφοδοτικού εξοικονόμησης ρεύματος, το τηλέφωνό σας καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

### Μείωση της ισχύος εκπομπής

Η ισχύς εκπομπής του τηλεφώνου σας μειώνεται **αυτόματα**:

**Στο φορητό ακουστικό**, η ισχύς εκπομπής μειώνεται ανάλογα με την απόσταση του φορητού ακουστικού από το σταθμό βάσης. **Στο σταθμό βάσης**, η ισχύς εκπομπής μειώνεται σχεδόν στο μηδέν όταν είναι δηλωμένο μόνο ένα φορητό ακουστικό και είναι τοποθετημένο στο σταθμό βάσης. Μπορείτε να μειώσετε **πρόσθετα** την ισχύ εκπομπής του φορητού ακουστικού και του σταθμού βάσης, χρησιμοποιώντας **Λειτουργ. Eco/Λειτουργ. Eco+** (βλ. επισκόπηση του μενού σελ. 16):

- ◆ **Λειτουργ. Eco:** 80% μείωση της ισχύος εκπομπής σε κατάσταση αναμονής και ομιλίας (η εμβέλεια του σταθμού βάσης μειώνεται).
- ◆ **Λειτουργ. Eco+:** 100% μείωση της ισχύος εκπομπής σε κατάσταση αναμονής (σύμβολο  στην άνω αριστερή γωνία της οθόνης). Μπορείτε να ελέγξετε την προσπελασιμότητα του σταθμού βάσης, πατώντας το πλήκτρο απάντησης  **παρ'επ'αυτά**. Εάν ο σταθμός βάσης βρίσκεται εντός εμβέλειας, ακούγεται ο τόνος ελεύθερης γραμμής.

## Υποδείξεις ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά πριν τη χρήση τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας. Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο τους και για τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου.



Χρησιμοποιήστε **μόνο το τροφοδοτικό που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή**.



Τοποθετείτε **μόνο τις συνιστώμενες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες** (→ σελ. 12), δηλ. όχι άλλο τύπο μπαταριών και όχι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές βλάβες για την υγεία.



Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Δώστε προσοχή στις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π. χ. ιατρεία.



Μην κρατάτε το φορητό ακουστικό με την πίσω πλευρά τη συσκευής κοντά στο αυτί σας, όταν κοιδοσύνει. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας. Το φορητό ακουστικό μπορεί να προκαλέσει έναν ενοχλητικό θόρυβο σε ακουστικά βαρηκοΐας.



Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε χώρους με αυξημένη υγρασία όπως π.χ. στο μπάνιο. Το φορητό ακουστικό και ο σταθμός βάσης δεν είναι ανθεκτικά στην υγρασία.



Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με αυξημένο κίνδυνο εκρήξεων, (π. χ. βαφεία).



Δώστε τη συσκευή Gigaset σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.



Θέτετε τους ελαττωματικούς σταθμούς βάσης εκτός λειτουργίας ή απευθυνθείτε για την επισκευή τους στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης, διότι θα μπορούσαν να επηρεάσουν άλλες συσκευές ασύρματης λειτουργίας.



**Απόρριψη**  
Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων, για τους οποίους μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινότητά σας ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα, μέσω των προβλεπόμενων για το σκοπό αυτό από το κράτος χώρων.

Όταν το συγκεκριμένο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου ακρήστων εμφανίζεται επάνω σε ένα προϊόν, το προϊόν αυτό υπόκειται στην ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC.

Η κατάλληλη απόρριψη και ξεχωριστή συγκέντρωση παλαιών συσκευών χρησιμεύουν στην αποφυγή πιθανών περιβαλλοντικών καταστροφών και βλαβών για την υγεία. Αποτελούν προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Αναλυτικές πληροφορίες για την απόρριψη των παλαιών συσκευών σας θα προμηθευτείτε από την κοινότητά σας, την τοπική υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Όταν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα του πληκτρολογίου (→ σελ. 1), δεν είναι δυνατή η κλήση ούτε των αριθμών έκτακτης ανάγκης!

Σε ορισμένες χώρες δεν είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης.

## Φροντίδα

Καθαρίστε το σταθμό βάσης, τη βάση φόρτισης και το φορητό ακουστικό με ένα **υγρό πανί** (χωρίς διαλυτικά) ή με ένα αντιστατικό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε **ποτέ** στεγνό πανί. Υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας στατικού ηλεκτρισμού.

### Επαφή με υγρά

Σε περίπτωση που το φορητό ακουστικό έρθει σε επαφή με υγρά:

- ◆ **Απενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό και αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες.**
- ◆ Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από το φορητό ακουστικό.
- ◆ Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα και αφήστε στη συνέχεια το φορητό ακουστικό **για τουλάχιστον 72 ώρες** με το διαμέρισμα των μπαταριών ανοικτό και το πληκτρολόγιο προς τα κάτω σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (όχι: φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο, ή άλλα ανάλογα).
- ◆ **Επανενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό μόλις στεγνώσει.**

Αφού η συσκευή στεγνώσει πλήρως, στις περισσότερες περιπτώσεις θα μπορέσετε να τη θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

## Πρώτα βήματα

### Έλεγχος περιεχομένου συσκευασίας

- ◆ ένας σταθμός βάσης Gigaset AL110
- ◆ ένα τροφοδοτικό,
- ◆ ένα φορητό ακουστικό Gigaset AL110H,
- ◆ ένα καλώδιο τηλεφώνου,
- ◆ μία μπαταρία,
- ◆ ένα κάλυμμα μπαταριών,
- ◆ οι οδηγίες χρήσης.

Εάν έχετε αγοράσει μία **παραλλαγή με περισσότερα φορητά ακουστικά**, τότε για κάθε πρόσθετο φορητό ακουστικό υπάρχουν στη συσκευασία μία μπαταρία, ένα κάλυμμα μπαταριών και μία βάση φόρτισης με τροφοδοτικό.

### Τοποθέτηση σταθμού βάσης και βάσης φόρτισης (εάν περιλαμβάνεται στο πακέτο αποστολής)

Για τη λειτουργία, ο σταθμός βάσης και η βάση φόρτισης πρέπει να τοποθετούνται σε κλειστούς, ξηρούς χώρους με θερμοκρασία από +5 °C έως +45 °C.

- ▶ Τοποθετήστε το σταθμό βάσης σε μία κεντρική θέση του διαμερίσματος ή της οικίας, επάνω σε μία επίπεδη, σταθερή βάση.

#### Υποδείξεις

Προσέξτε την εμβέλεια του σταθμού βάσης.

Αυτή φτάνει έως τα 300 μέτρα σε ανοικτούς χώρους και έως τα 50 μέτρα στο εσωτερικό κτιρίων. Η εμβέλεια μειώνεται όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Λειτουργ. Eco (→ σελ. 16).

Κανονικά τα πόδια της συσκευής δεν αφήνουν ίχνη επάνω στην επιφάνεια τοποθέτησης. Εξαιτίας ωστόσο της ποικιλίας των βερνικιών και γυαλιστικών που χρησιμοποιούνται στα έπιπλα, δεν μπορεί να αποκλειστεί η πρόκληση σημαδιών στην επιφάνεια τοποθέτησης από την επαφή.

Μπορείτε επίσης να στερεώσετε το σταθμό βάσης και τη βάση φόρτισης στον τοίχο.

#### Παρακαλούμε προσέξτε:

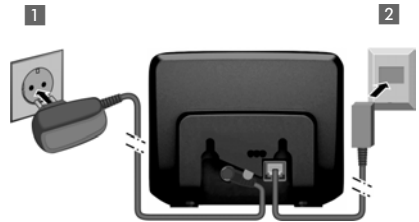
- ◆ Μην εκθέτετε ποτέ το τηλέφωνο στις επιδράσεις πηγών θερμότητας, της ηλιακής ακτινοβολίας και άλλων ηλεκτρικών συσκευών.
- ◆ Προστατέψτε το Gigaset από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυστικά υγρά και τους υδρατμούς.

### Σύνδεση σταθμού βάσης

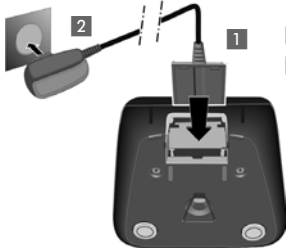
- ▶ **Πρώτα** συνδέστε το τροφοδοτικό **1**.
- ▶ **Στη συνέχεια** συνδέστε το τηλεφωνικό βύσμα **2** και το καλώδιο στα κανάλια καλωδίου.

#### Παρακαλούμε προσέξτε:

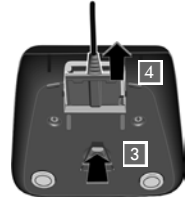
- ◆ Το τροφοδοτικό πρέπει να είναι **πάντοτε συνδεδεμένο**, διότι το τηλέφωνο δεν λειτουργεί χωρίς σύνδεση δικτύου.
- ◆ Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό και το καλώδιο τηλεφώνου που **συνοδεύει** τη συσκευή. Η διάταξη του βύσματος του τηλεφωνικού καλωδίου ενδέχεται να είναι διαφορετική.



## Σύνδεση βάσης φόρτισης (εάν περιλαμβάνεται στο πακέτο αποστολής)



- Συνδέστε το επίπεδο βύσμα του τροφοδοτικού 1.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα 2.



Εάν πρέπει να αποσυνδέσετε ξανά το βύσμα από τη βάση φόρτισης πατήστε το κουμπί αποσφάλισης και αφαιρέστε το βύσμα 3 4.

## Έναρξη λειτουργίας του φορητού ακουστικού



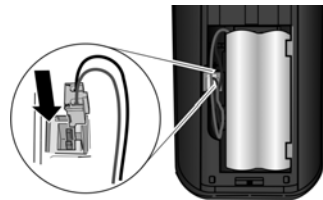
Η οθόνη προστατεύεται από μία ζελατίνα.  
Αφαιρέστε την προστατευτική ζελατίνα!

### Τοποθέτηση μπαταρίας και κλείσιμο του καλύμματος μπαταριών

#### Προσοχή

- ◆ Πριν το κλείσιμο του καλύμματος της μπαταρίας, οι αγωγοί της μπαταρίας πρέπει να τοποθετηθούν στους οδηγούς των καλωδίων με τρόπο ώστε το κάλυμμα να μην παρεμποδίζει τα καλώδια. Σε αντίθετη περίπτωση, κατά το κλείσιμο του καλύμματος, υπάρχει ο κίνδυνος να καταστραφούν οι αγωγοί της μπαταρίας.
- ◆ Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες από τη Gigaset Communications GmbH επαναφορτιζόμενες **μπαταρίες** (→ σελ. 12), δηλ. σε καμία περίπτωση συνηθισμένες (μη επαναφορτιζόμενες) πακέτα μπαταρίες, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές επιπτώσεις για την υγεία και πιθανή βλάβη της συσκευής. Θα μπορούσε π.χ. να καταστραφεί η επένδυση της μπαταρίας ή η μπαταρία θα μπορούσε να εκραγεί. Ανάλογα, θα μπορούσαν να παρουσιαστούν λειτουργικές ανωμαλίες ή και βλάβη της συσκευής.

- Εισάγετε το βύσμα στην υποδοχή, όπως υποδεικνύεται στη μεγέθυνση.
- Τοποθετήστε τη μπαταρία.
- Τοποθετήστε το καλώδιο στον οδηγό καλωδίου.



- Τοποθετήστε το κάλυμμα ελαφρώς μετατοπισμένο προς τα κάτω και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα επάνω, μέχρι να κλειδώσει.



Εάν πρέπει να ανοίξετε ξανά το κάλυμμα των μπαταριών, π.χ. για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες:

- Πιέστε το κάλυμμα των μπαταριών κάτω από την επάνω καμπυλότητα και σπρώξτε προς τα κάτω.

## Τοποθέτηση φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης/στη βάση φόρτισης

- Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης/ στη βάση φόρτισης με την **οθόνη προς τα εμπρός**.

Κάθε φορητό ακουστικό είναι δηλωμένο ήδη από το εργοστάσιο στο σταθμό βάσης. Ως εκ τούτου, δεν απαιτείται πλέον να προβείτε σε δήλωση. Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το φορητό ακουστικό σε έναν άλλο σταθμό βάσης ή πρέπει να χρησιμοποιήσετε περισσότερα φορητά ακουστικά στο σταθμό βάσης σας, πρέπει να προβείτε σε χειροκίνητη δήλωση κάθε φορητού ακουστικού (→ σελ. 9).

Αφήστε το φορητό ακουστικό τοποθετημένο στο σταθμό βάσης/στη βάση φόρτισης, προκειμένου να φορτιστούν οι μπαταρίες.

### Υπόδειξη

Το φορητό ακουστικό πρέπει να τοποθετείται μόνο στο σταθμό βάσης/στη βάση φόρτισης που προορίζεται γι' αυτό.

## Αρχική φόρτιση και εκφόρτιση των μπαταριών

Μία σωστή ένδειξη της κατάστασης φόρτισης είναι δυνατή, μόνο εάν στη συνέχεια οι μπαταρίες φορτιστούν **και** εκφορτιστούν πλήρως.



- Τοποθετήστε για το σκοπό αυτό το φορητό ακουστικό για 7 ώρες στο σταθμό βάσης/στη βάση φόρτισης.



- Απομακρύνετε στη συνέχεια το φορητό ακουστικό από το σταθμό βάσης/τη βάση φόρτισης και τοποθετήστε το εκ νέου, μόλις οι μπαταρίες αποφορτιστούν πλήρως.

### Υπόδειξη

- ◆ Μετά την αρχική φόρτιση **και** εκφόρτιση μπορείτε να επανατοποθετείτε το φορητό σας ακουστικό στο σταθμό βάσης/ στη βάση φόρτισης μετά από κάθε συνομιλία.
- ◆ Επαναλαμβάνετε πάντοτε τη διαδικασία φόρτισης και εκφόρτισης κατά την αφαίρεση των μπαταριών από το φορητό ακουστικό και την επανατοποθέτησή τους σε αυτό.
- ◆ Οι μπαταρίες ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Αυτό δεν εγκυμονεί κίνδυνο.
- ◆ Η χωρητικότητα των μπαταριών μειώνεται μετά από ορισμένο χρόνο.

## Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα, έτσι ώστε η ημερομηνία και η ώρα να αντιστοιχίζονται σωστά στις εισερχόμενες κλήσεις και για να χρησιμοποιήσετε το ζυπητήριο.

**MENU → Ρυθμίσεις → OK → Ημερομηνία/ώρα → OK**

→ **Ημερ.:** → (Εισάγετε την ημέρα, το μήνα και το έτος με 6 ψηφία) → **OK**

→ **Ωρα:** → (Εισάγετε τις ώρες και τα λεπτά με 4 ψηφία) → **OK** (Ένδειξη στην οθόνη:

**Αποθηκευθηκε**) → (πατήστε **παρεταταμένα**, για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής)

### Υπόδειξη

Κατά την εισαγωγή της ημερομηνίας και της ώρας μπορείτε να μετατοπίσετε τη θέση εισαγωγής προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, πατώντας το πλήκτρο ελέγχου επάνω ή κάτω.

## Οθόνη στην κατάσταση αναμονής

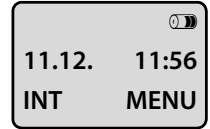
Όταν το τηλέφωνο είναι δηλωμένο και η ώρα έχει ρυθμιστεί, η οθόνη αναμονής έχει την ακόλουθη εμφάνιση (παράδειγμα).

Κατάσταση φόρτισης των μπαταριών:

-  (άδεια έως πλήρης)
-  αναβοσβήνει: οι μπαταρίες πρόκειται να αποφορτιστούν σύντομα
-  αναβοσβήνει: διαδικασία φόρτισης

Εάν στο σταθμό βάσης είναι δηλωμένα περισσότερα του ενός φορητά ακουστικά, εμφανίζεται στην άνω αριστερή γωνία της οθόνης ο εσωτερικός αριθμός, π. χ. 2.

Εάν η λειτουργία **Λειτουργία ECO+** (→ σελ. 16) είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται στην άνω αριστερή γωνία το σύμβολο .



## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού

Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού  **παρατεταμένα**, για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε το φορητό ακουστικό.

Όταν τοποθετείτε ένα απενεργοποιημένο φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης ή στη βάση φόρτισης, αυτό ενεργοποιείται αυτόματα.

## Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση!

Σε περίπτωση που έχετε απορίες σχετικά με τη χρήση του τηλεφώνου σας, διαβάστε τις συμβουλές σχετικά με την αντιμετώπιση σφαλμάτων ("Ερωτήσεις και απαντήσεις", → σελ. 12) ή απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας → σελ. 14.

## Πραγματοποίηση κλήσεων

### Πραγματοποίηση εξωτερικών κλήσεων/τερματισμός συνομιλίας

Εξωτερικές είναι οι κλήσεις προς το δημόσιο δίκτυο τηλεφωνίας.

(Εισάγετε τον αριθμό κλήσης) .

Ο αριθμός καλείται. (Μπορείτε επίσης να πατήσετε **πρώτα** το πλήκτρο **παρεταταμένα** [τόνος ελεύθερης γραμμής] και στη συνέχεια να πληκτρολογήσετε τον αριθμό.) Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, ανακαλέστε το μενού για τη ρύθμιση της έντασης του ακουστικού με και ρυθμίστε την ένταση με .

**Τερματισμός συνομιλίας/διακοπή κλήσης:**

Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού .

Έχετε τη δυνατότητα να προτάξετε αυτόματα σε κάθε αριθμό κλήσης έναν κωδικό δικτύου (βλ. επισκόπηση του μενού "Προεπιλογή" → σελ. 16).

### Αποδοχή κλήσης

Μία εισερχόμενη κλήση σηματοδοτείται με κουδούνισμα και μία υπόδειξη στην οθόνη.

Πατήστε το πλήκτρο απάντησης , για να αποδεχτείτε την κλήση.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **Αυτομ.απαντ.** (βλ. επισκόπηση του μενού, → σελ. 16) σηκώνετε απλά το φορητό ακουστικό από το σταθμό βάσης/τη βάση φόρτισης.

Στην κατάσταση αναμονής, ανακαλέστε το μενού για τη ρύθμιση της έντασης της κλήσης με και ρυθμίστε την ένταση με .

### Εμφάνιση αριθμού κλήσης του καλούντος

Σε περίπτωση κλήσης εμφανίζεται στην οθόνη ο αριθμός ή, σε περίπτωση που είναι αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό κατάλογο, το όνομα του καλούντος.

**Προϋποθέσεις:**

- 1 Έχετε ζητήσει από το δίκτυό σας να εμφανίζεται ο αριθμός του καλούντος (CLIP) στην οθόνη σας.
- 2 Ο καλών έχει ζητήσει από το δίκτυο να μεταδίδεται ο αριθμός του (CLI).

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη , σε περίπτωση που δεν έχετε ζητήσει την ενεργοποίηση της εμφάνισης των αριθμών κλήσης, **Αγνωστο**, σε περίπτωση που ο καλών έχει καταστείλει τη μετάδοση αριθμών κλήσης ή **Μη διαθεσιμο**, εάν δεν έχει ζητήσει την ενεργοποίησή της.

### Σίγαση

Σε εξωτερικές συνομιλίες είναι δυνατή η σίγαση του φορητού σας ακουστικού. Ο συνομιλητής σας δεν μπορεί πλέον να σας ακούσει.

Πατήστε κατά τη διάρκεια της συνομιλίας το πλήκτρο "απενεργοποίησης μικροφώνου" , για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

## Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου και λιστών

### Τηλεφωνικός κατάλογος

Άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου: Πατήστε το πλήκτρο .

Είναι δυνατή η αποθήκευση έως 40 αριθμών κλήσης (μέγιστης έκτασης 32 ψηφίων) με τα αντίστοιχα ονόματα (μέγιστης έκτασης 14 χαρακτήρων). Εισαγωγή γραμμάτων/ψηφίων → σελ. 11.

### Αποθήκευση πρώτου αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

- Νέα καταχωρ.; → OK
- (Εισάγετε τον αριθμό) → OK
- (Εισάγετε το όνομα) → OK

### Αποθήκευση αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

- MENU → Νέα καταχώρηση → OK
- (Εισάγετε τον αριθμό) → OK
- (Εισάγετε το όνομα) → OK

### Επιλογή καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου

Ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο με . Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

- ◆ Με το πλήκτρο μετακινηθείτε στην καταχώρηση, έως ότου επιλεγεί το επιθυμητό όνομα.
- ◆ Εισάγετε το πρώτο γράμμα του ονόματος, με το πλήκτρο μετακινηθείτε ενδεχομένως στην καταχώρηση.

### Κλήση με τον τηλεφωνικό κατάλογο

- (επιλογή καταχώρησης) →

### Χρήση άλλων λειτουργιών

- (επιλογή καταχώρησης) → MENU

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με :

- Νέα καταχώρηση** Αποθήκευση νέου αριθμού κλήσης.
- Εμφαν.αριθμού** Εμφάνιση αριθμού κλήσης.

|                       |                                                                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Χρήση αριθμού</b>  | Αλλαγή ή συμπλήρωση αριθμού. Στη συνέχεια κλήση ή ανάκληση περαιτέρω λειτουργιών με <b>MENU</b> . |
| <b>Αλλαγή καταχ.</b>  | Τροποποίηση επιλεγμένης καταχώρησης.                                                              |
| <b>Διαγ.καταχ/σης</b> | Διαγραφή επιλεγμένης καταχώρησης.                                                                 |
| <b>Αποστ.καταχ/ση</b> | Αποστολή μεμονωμένων καταχωρήσεων σε ένα άλλο φορητό ακουστικό (→ σελ. 8).                        |
| <b>Διαγραφ.λίστας</b> | Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων του τηλεφωνικού καταλόγου.                                         |
| <b>Αποστολ.λίστας</b> | Αποστολή της πλήρους λίστας σε ένα άλλο φορητό ακουστικό (→ σελ. 8).                              |
| <b>Συντομευση</b>     | Αντιστοίχιση της τρέχουσας καταχώρησης σε ένα πλήκτρο για ταχεία κλήση.                           |

## Χρήση πλήκτρων ταχείας κλήσης

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε καταχωρήσεις από τον τηλεφωνικό κατάλογο στα πλήκτρα 0 και 2-9 :

■ →  (επιλογή καταχώρησης) → **MENU**  
→ **Συντομευση** → **OK** →  (Πατήστε το πλήκτρο, στο οποίο θα πρέπει να αποθηκευτεί η καταχώρηση)

**Κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης, για να καλέσετε τον αριθμό.**

## Μεταφορά τηλεφωνικού καταλόγου σε άλλο φορητό ακουστικό

**Προϋποθέσεις:**

- ◆ Το φορητό ακουστικό του παραλήπτη και του αποστολέα είναι δηλωμένα στον ίδιο σταθμό βάσης.
  - ◆ Το άλλο φορητό ακουστικό και ο σταθμός βάσης έχουν τη δυνατότητα αποστολής και λήψης καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου.
- →  (επιλογή καταχώρησης) → **MENU**  
→ **Αποστ.καταχ/ση** / **Αποστολ.λίστας** → **OK** →   
(εισαγωγή εσωτερικού αριθμού του φορητού ακουστικού του παραλήπτη) → **OK**

## Λίστα επανάκλησης

Στη συγκεκριμένη λίστα συμπεριλαμβάνονται οι δέκα τελευταίοι αριθμοί που κλήθηκαν.

### Κλήση από τη λίστα επανάκλησης

↪ (πατήστε στιγμιαία) →  (επιλογή καταχώρησης)  
→ ↪

## Διαχείριση καταχωρήσεων της λίστας επανάκλησης

↪ (πατήστε στιγμιαία) →  (επιλογή καταχώρησης)  
→ **MENU**

Μπορείτε να επιλέξετε τις ακόλουθες λειτουργίες:

|                       |                                                                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Χρήση αριθμού</b>  | Αλλαγή ή συμπλήρωση αριθμού. Στη συνέχεια κλήση ή ανάκληση περαιτέρω λειτουργιών με <b>MENU</b> . |
| <b>Αντιγ.σε καταλ</b> | Μεταφορά καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο                                                     |
| <b>Διαγ.καταχ/σης</b> | Διαγραφή επιλεγμένης καταχώρησης.                                                                 |
| <b>Διαγραφ.λίστας</b> | Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων.                                                                   |

## Λίστα κλήσεων/λίστα αυτόματου τηλεφωνητή (δικτύου)

Κατά την άφιξη μίας νέας καταχώρησης στη λίστα κλήσεων/λίστα αυτόματου τηλεφωνητή, ηχεί ένας **τόνος υπόδειξης και το πλήκτρο μηνυμάτων αναβοσβήνει**. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα. Πατώντας το πλήκτρο  εμφανίζονται όλες οι λίστες. Εάν μόνο μία λίστα περιέχει νέα μηνύματα, αυτή ανοίγει αμέσως.

### Υπόδειξη:

Εάν υπάρχουν κλήσεις αποθηκευμένες στον τηλεφωνητή δικτύου, λαμβάνετε σε περίπτωση αντίστοιχης ρύθμισης ένα μήνυμα (ανάλογα με το δικτύό σας).

## Λίστα κλήσεων

**Προϋπόθεση:** CLIP (→ σελ. 7)

Η λίστα κλήσεων περιέχει ανάλογα με το ρυθμισμένο τύπο λίστας (→ σελ. 16)

- ◆ ληφθείσες κλήσεις
- ◆ αναπάντητες κλήσεις

Ανάλογα με τον καθορισμένο τύπο λίστας, αποθηκεύονται όλοι οι αριθμοί των τελευταίων 25 εισερχόμενων κλήσεων ή μόνο αυτοί των αναπάντητων κλήσεων.

Η λίστα κλήσεων εμφανίζεται ως εξής:

Κλήσεις 01+02

Αριθμός των νέων καταχωρήσεων + αριθμός των παλαιών, αναγνωσμένων καταχωρήσεων

## Ανοίξτε τη λίστα κλήσεων

☑ → Κλήσεις 01+02 → OK

Εμφανίζεται η τελευταία εισερχόμενη κλήση. Με  επιλέξτε ενδεχομένως άλλη καταχώρηση.

### Χρήση άλλων λειτουργιών

 (επιλογή καταχώρησης) → MENU

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με .

|                       |                                                                                                                        |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Διαγ.καταχ/σης</b> | Διαγραφή τρέχουσας καταχώρησης.                                                                                        |
| <b>Αντιγ.σε καταλ</b> | Μεταφορά καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο.                                                                         |
| <b>Ημερομηνια/Ωρα</b> | Εμφάνιση ημερομηνίας και ώρας της κλήσης (σε περίπτωση που έχει ρυθμιστεί).                                            |
| <b>Κατασταση</b>      | Νέα κλήσ: νέα αναπάντητη κλήση.<br>Παλ.κλήσ: ήδη αναγνωσμένη καταχώρηση. <b>Εισερχομ:</b> Η κλήση έχει γίνει αποδεκτή. |
| <b>Διαγραφ.λίστας</b> | <b>Προσοχή!</b> Διαγράφονται όλες οι παλαιές και νέες καταχωρήσεις.                                                    |

## Επιστροφή κλήσης σε καλούντα από τη λίστα κλήσεων

☑ → Κλήσεις 01+02 → OK  
→  (επιλογή καταχώρησης) → ↶

## Ρύθμιση αυτόματου τηλεφωνητή δικτύου για κλήση με το πλήκτρο 1

Χρειάζεται μόνο να πατήσετε το πλήκτρο **1** **παρατεταμένα** στο φορητό ακουστικό και συνδέσετε αυτόματα με τον αυτόματο τηλεφωνητή δικτύου. Βλ. επισκόπηση του μενού, → σελ. 15.

## Αναζήτηση φορητού ακουστικού ("Paging")

Έχετε τη δυνατότητα να αναζητήσετε το φορητό σας ακουστικό με τη βοήθεια του σταθμού βάσης.

- ♦ Πατήστε το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης (paging) στο σταθμό βάσης (→ σελ. 1) **στιγμιαία**.
- ♦ Όλα τα φορητά ακουστικά κουδουνίζουν ταυτόχρονα ("Paging"), ακόμη και όταν οι ήχοι κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένοι.

**Τερματισμός:** Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης (paging) στο σταθμό βάσης (→ σελ. 1) ή το πλήκτρο απάντησης  σε ένα φορητό ακουστικό.

## Δήλωση φορητών ακουστικών

Στο σταθμό βάσης μπορείτε να δηλώσετε συνολικά έως και τέσσερα φορητά ακουστικά (συνιστάται το Gigaset AL110H).

**Κάθε** πρόσθετο φορητό ακουστικό πρέπει να δηλωθεί στο σταθμό βάσης, προκειμένου να μπορεί να λειτουργήσει!

### 1. Στο φορητό ακουστικό

MENU → Ρυθμίσεις → OK → Ακουστικό → OK  
→ Δήλωση ακουστ. → Εισάγετε το PIN συστήματος του σταθμού βάσης (εργοστασιακή ρύθμιση: 0000) → OK.

Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη **Δηλώνεται....**

### 2. Στο σταθμό βάσης

Εντός **60 δευτερολέπτων** μετά την εισαγωγή του PIN συστήματος, πατήστε το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης (paging) (→ σελ. 1) παρατεταμένα (για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτο).

Η διαδικασία δήλωσης διαρκεί περίπου 1 λεπτό. Τα φορητά ακουστικά λαμβάνουν τον εκάστοτε μικρότερο ελεύθερο εσωτερικό αριθμό (1-4). Εάν οι εσωτερικοί αριθμοί 1-4 έχουν δοθεί ήδη σε άλλες συσκευές, ο αριθμός 4 αντικαθίσταται.

## Κατάργηση φορητών ακουστικών

Η κατάργηση της δήλωσης των φορητών ακουστικών μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο με επαναφορά του σταθμού βάσης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. **Με τον τρόπο αυτό γίνεται επαναφορά και των υπολοίπων ρυθμίσεων** → σελ. 10.

Εάν έχετε δηλώσει μόνο φορητά ακουστικά άλλων συσκευών με δυνατότητα GAP, μπορείτε να καταργήσετε τη δήλωσή τους μόνο με **Επαναφορά υλικού εξοπλισμού (Hardware-Reset)** → σελ. 10.

## Χρήση περισσότερων φορητών ακουστικών

### Πραγματοποίηση εσωτερικών κλήσεων

Εσωτερικές είναι οι κλήσεις χωρίς χρέωση προς άλλα φορητά ακουστικά που έχουν δηλωθεί στον ίδιο σταθμό βάσης.

Για να καλέσετε άλλα φορητά ακουστικά, πατήστε

- ♦ INT →  (1...4, εισάγετε τον εσωτερικό αριθμό του φορητού ακουστικού) → OK, για να καλέσετε το φορητό ακουστικό ή

- ◆ INT → πλήκτρο αστερίσκου \* ➔ OK, για να καλέσετε όλα τα φορητά ακουστικά.

Εάν κάποιος συνδρομητής απαντήσει, μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί του. Για τερματισμό, πατήστε το πλήκτρο τερματισμού ☎ .

## Εσωτερική παράλληλη κλήση/ σύνδεση συνομιλίας

Πραγματοποιείτε μία κλήση με έναν εξωτερικό συνομιλητή. Πατήστε το πλήκτρο INT και καλέστε ένα ή όλα τα φορητά ακουστικά ο εξωτερικός συνδρομητής ακούει τη μελωδία αναμονής.

- ◆ Πριν ο εσωτερικός συνομιλητής απαντήσει, πατήστε το πλήκτρο τερματισμού ☎ . Η συνομιλία προωθείται στο συνομιλητή, ο οποίος αποδέχεται την κλήση.
- ◆ Αφού ο εσωτερικός συνομιλητής απαντήσει, μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί του. Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού ☎ , για να προωθήσετε την κλήση ή πατήστε το πλήκτρο οθόνης ➤, για να συνδεθείτε ξανά με τον εξωτερικό συνομιλητή.

## Σύνδεση σε εξωτερική συνομιλία

Πραγματοποιείτε μία συνομιλία με έναν εξωτερικό συνομιλητή. Ένας εσωτερικός συνομιλητής μπορεί να συνδεθεί στη συγκεκριμένη συνομιλία και να μιλήσει μαζί σας (συνδιάσκεψη).

**Προϋπόθεση:** Η λειτουργία **Ακροαση** σε είναι ενεργοποιημένη.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εσωτερικής σύνδεσης

MENU → Ρυθμίσεις → OK → Βαση → OK  
→ Ακροαση σε → OK (= ενεργοποίηση)

## Εσωτερική σύνδεση (συνδιάσκεψη)

Επιθυμείτε να συνδεθείτε με μία πραγματοποιούμενη εξωτερική συνομιλία.

Πατήστε το πλήκτρο απάντησης **☎** **παρατεταμένα**. Συνδέεστε με τη συνομιλία. Όλοι οι συνομιλητές ακούν ένα χαρακτηριστικό ήχο.

**Τερματισμός:** Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού ☎ . Όλοι οι συνομιλητές ακούν ένα χαρακτηριστικό ήχο. Εάν ο **πρώτος** εσωτερικός συνομιλητής πατήσει το πλήκτρο τερματισμού ☎ , η σύνδεση μεταξύ του συνδεδεμένου φορητού ακουστικού και του εξωτερικού συνομιλητή διατηρείται.

## Ρύθμιση ξυπνητηριού

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ξυπνητηριού

MENU → Ξυπνητηρι → OK → Ενεργοποίηση  
→ OK (= ενεργοποίηση)

### Όταν είναι ενεργοποιημένο:

→ Ρύθμιση χρόνου αφύπνισης → OK

Όταν το ξυπνητήρι κτυπά, μπορείτε να το απενεργοποιήσετε με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου για 24 ώρες. Εάν το ξυπνητήρι είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο ξυπνητηριού ☹ και ο χρόνος αφύπνισης αντί της ημερομηνίας.

### Ρύθμιση χρόνου αφύπνισης

MENU → Ξυπνητηρι → OK → Ωρα Αφύπνισης  
→ OK

Εισάγετε την ώρα αφύπνισης σε ώρες και λεπτά και πατήστε OK.

## Ρύθμιση τηλεφώνου

Πραγματοποίηση ηχητικών ρυθμίσεων, βλ. επισκόπηση του μενού → σελ. 15.

Για τον τρόπο ρύθμισης του Pin συστήματος του σταθμού βάσης, βλ. επισκόπηση του μενού, → σελ. 16.

## Αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης

MENU → Ρυθμίσεις → OK → Ακουστικό → OK  
→ Γλώσσα → OK → Επιλέξτε γλώσσα → OK  
Η τρέχουσα γλώσσα επισημαίνεται .

Σε περίπτωση που ρυθμίσετε κατά λάθος μία ακατάλληλη για εσάς γλώσσα:

MENU → 4 2 1 (Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα)  
Με **[↵]** επιλέξτε τη σωστή γλώσσα και πατήστε OK.

## Επαναφορά φορητού ακουστικού

Έχετε τη δυνατότητα επαναφοράς μεμονωμένων ρυθμίσεων και αλλαγών. Οι καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου, της λίστας κλήσεων και η δήλωση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης διατηρούνται.

MENU → Ρυθμίσεις → OK → Ακουστικό → OK  
→ Επαναφ.ακουστ. → OK

Με το πλήκτρο ☎ διακόψτε την επαναφορά.

## Επαναφορά σταθμού βάσης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Κατά την επαναφορά

- ◆ καταργείται η δήλωση όλων των φορητών ακουστικών
- ◆ γίνεται επαναφορά των επιμέρους ρυθμίσεων
- ◆ όλες οι λίστες διαγράφονται
- ◆ το PIN συστήματος επανέρχεται στον αρχικό κωδικό 0000

Μόνο η ημερομηνία και η ώρα διατηρείται.

**Επαναφορά λογισμικού (Software-Reset)**  
**MENU → Ρυθμίσεις → OK → Βαση → OK**  
**→ Επαναφ. βάσης → OK**

**Επαναφορά υλικού εξοπλισμού (Hardware-Reset)**  
 Αποσυνδέστε το καλώδιο δικτύου από το σταθμό βάσης. Κρατήστε το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης (paging) (→ σελ. 1) στο σταθμό βάσης πατημένο, ενώ ταυτόχρονα επανασυνδέετε το καλώδιο δικτύου στο σταθμό βάσης. Απελευθερώστε ξανά το πλήκτρο μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα.

## Λειτουργία Repeater

Με ένα Repeater έχετε τη δυνατότητα να αυξήσετε την εμβέλεια του σταθμού βάσης. Για το σκοπό αυτό πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Repeater (→ σελ. 16). Η λειτουργία Repeater και η οικονομική λειτουργία ECO ή ECO+ (→ σελ. 1) αλληλοαποκλείονται.

## Χρήση σταθμού βάσης σε τηλεφωνικό κέντρο

Οι συγκεκριμένες ρυθμίσεις είναι απαραίτητες, μόνο εάν το απαιτεί το τηλεφωνικό σας κέντρο, βλ. οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού κέντρου. Κατά την εισαγωγή των αριθμητικών ψηφίων, εισάγετε τα ψηφία **αργά** το ένα μετά το άλλο.

### Αλλαγή τύπου κλήσης

**MENU → 4 3 9 1 1 →** Το αριθμητικό ψηφίο για το ρυθμιζόμενο τύπο κλήσης αναβοσβήνει:  
**0 =** Τονική κλήση (MFV), **1 =** Παλμική κλήση (IWW)  
**→** Εισάγετε το αριθμητικό ψηφίο **OK**.

### Ρύθμιση χρόνου Flash

**MENU → 4 3 9 1 2 →** Το αριθμητικό ψηφίο για τον τρέχοντα χρόνο Flash αναβοσβήνει:  
**0 =** 80 ms, **1 =** 100 ms, **2 =** 120 ms, **3 =** 400 ms,  
**4 =** 250 ms, **5 =** 300 ms, **6 =** 600 ms, **7 =** 800 ms  
**→** Εισάγετε το αριθμητικό ψηφίο **→ OK**.

### Αλλαγή παύσης ανάλογα με την κατάληψη των γραμμών

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη διάρκεια της παύσης, η οποία παρεμβάλλεται μεταξύ της πίεσης του πλήκτρου απάντησης  και της αποστολής του αριθμού κλήσης.

**MENU → 4 3 9 1 9 →** Το αριθμητικό ψηφίο για την τρέχουσα διάρκεια παύσης αναβοσβήνει:  
**1 =** 1 δευτερόλεπτο, **2 =** 3 δευτερόλεπτα,  
**3 =** 7 δευτερόλεπτα **→** Εισάγετε το αριθμητικό ψηφίο **→ OK**.

### Αλλαγή παύσης μετά από πίεση του πλήκτρου R

**MENU → 4 3 9 1 4 →** Το αριθμητικό ψηφίο για την τρέχουσα διάρκεια παύσης αναβοσβήνει: **1 =** 800 ms, **2 =** 1600 ms, **3 =** 3200 ms **→** Εισάγετε το αριθμητικό ψηφίο **→ OK**.

## Παράρτημα

### Εισαγωγή γραμμάτων/ψηφίων

Πατήστε επανειλημμένα το αντίστοιχο πλήκτρο. Πατήστε το πλήκτρο δέσης **#**  **στιγμιαία**, για αλλαγή από τον τύπο "Αβγ" σε "123", από "123" σε "αβγ" και από "αβγ" σε "Αβγ".

#### Τυπική σύνταξη

|    | 1x         | 2x         | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x | 13x | 14x |
|----|------------|------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1  |            | 1          | £  | §  | ¥  | ¤  |    |    |    |     |     |     |     |     |
| 2  | a          | b          | c  | 2  | ä  | á  | à  | ã  | ç  |     |     |     |     |     |
| 3  | d          | e          | f  | 3  | ë  | é  | è  | ê  |    |     |     |     |     |     |
| 4  | g          | h          | i  | 4  | ï  | í  | ì  | î  |    |     |     |     |     |     |
| 5  | j          | k          | l  | 5  |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |
| 6  | m          | n          | o  | 6  | ö  | ñ  | ó  | ò  | ô  | õ   |     |     |     |     |
| 7  | p          | q          | r  | s  | 7  | ß  |    |    |    |     |     |     |     |     |
| 8  | t          | u          | v  | 8  | ü  | ú  | ù  | û  |    |     |     |     |     |     |
| 9  | w          | x          | y  | 9  | ÿ  | ý  | æ  | ø  | å  |     |     |     |     |     |
| 0  | .          | ,          | ?  | !  | 0  | +  | -  | :  | ;  | "   | '   | ;   | —   |     |
| *△ | *          | /          | (  | )  | <  | =  | >  | %  |    |     |     |     |     |     |
| #  | ABC<br>123 | abc<br>123 | #  | @  | \  | &  | §  |    |    |     |     |     |     |     |

1) Κενό διάστημα

#### Ελληνικά

|    | 1x         | 2x         | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x |
|----|------------|------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1  |            | 1          | £  | §  |    |    |    |    |    |     |     |     |
| 2  | Α          | Β          | 2  | Α  | Β  | Γ  |    |    |    |     |     |     |
| 3  | Δ          | Ε          | Φ  | 3  | Δ  | Ε  | Φ  |    |    |     |     |     |
| 4  | Γ          | Η          | Ι  | 4  | Γ  | Η  | Ι  |    |    |     |     |     |
| 5  | Κ          | Λ          | 5  | Κ  | Λ  | Μ  |    |    |    |     |     |     |
| 6  | Μ          | Ν          | Ο  | Ω  | 6  | Μ  | Ν  | Ο  |    |     |     |     |
| 7  | Π          | Ρ          | Σ  | 7  | Π  | Ρ  | Q  | R  | S  |     |     |     |
| 8  | Θ          | Τ          | 8  | Τ  | Υ  | Υ  |    |    |    |     |     |     |
| 9  | Ζ          | Ξ          | Υ  | Χ  | 9  | W  | Χ  | Υ  | Z  |     |     |     |
| 0  | .          | ,          | ?  | !  | 0  | +  | -  | :  | "  | '   | ;   | —   |
| *△ | *          | /          | (  | )  | <  | =  | >  | %  |    |     |     |     |
| #  | ABC<br>123 | abc<br>123 | #  | @  | \  | &  | §  |    |    |     |     |     |

1) Κενό διάστημα

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

### Συνιστώμενη μπαταρία

(Κατάσταση κατά την εκτύπωση των οδηγιών χρήσης)

Νικελίου-μετάλλου-υδριδίου (NiMH):

Φορητό ακουστικό AL110H: V30145-K1310-X383

Το φορητό ακουστικό παραδίδεται με εγκεκριμένες μπαταρίες.

### Παροχή τροφοδοσίας του σταθμού βάσης

Στην κατάσταση αναμονής

– Φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης ca. 1,0 W

– Φορητό ακουστικό εκτός σταθμού βάσης ca. 0,8 W

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας ca. 1,0 W

### Γενικά τεχνικά χαρακτηριστικά

|                                           |                                                                                        |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Πρότυπο DECT                              | υποστηρίζεται                                                                          |
| Πρότυπο GAP                               | υποστηρίζεται<br>(το φορητό ακουστικό Gigaset λειτουργεί μόνο με σταθμό βάσης Gigaset) |
| Εμβέλεια                                  | έως 300 μέτρα σε ανοιχτούς χώρους, έως 50 μέτρα σε κλειστούς χώρους                    |
| Τροφοδοσία σταθμού βάσης                  | 230 V ~/50 Hz                                                                          |
| Συνθήκες περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία | +5 °C έως +45 °C; 20 % έως 75 % σχετική υγρασία                                        |

## Ερωτήσεις και απαντήσεις

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση του τηλεφώνου σας, είμαστε στη διάθεσή σας όλο το εικοσιτετράωρο, στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare). Εκτός αυτού, στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται τα προβλήματα που προκύπτουν συχνότερα και οι πιθανές λύσεις.

| Πρόβλημα                                                                                        | Αιτία                                                                                                                                                             | Τρόπος επίλυσης                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη στην οθόνη.                                                       | Το φορητό ακουστικό δεν είναι ενεργοποιημένο.<br><br>Οι μπαταρίες είναι άδειες.                                                                                   | Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού  <b>για περίπου 5 δευτερόλεπτα</b> ή τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης.<br><br>Φορτίστε/ αντικαταστήστε τις μπαταρίες. |
| Δεν υπάρχει ασύρματη σύνδεση με το σταθμό βάσης, στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη <b>Βασή</b> . | Το φορητό ακουστικό βρίσκεται εκτός εμβέλειας του σταθμού βάσης.<br><br>Το φορητό ακουστικό δεν είναι δηλωμένο.<br><br>Ο σταθμός βάσης δεν είναι ενεργοποιημένος. | Μειώστε την απόσταση μεταξύ φορητού ακουστικού και σταθμού βάσης.<br><br>Προβείτε σε δήλωση του φορητού ακουστικού → σελ. 9.<br><br>Ελέγξτε το τροφοδοτικό στο σταθμό βάσης → σελ. 3.                                                                  |
| Δεν ακούγεται ήχος κουδουνισμού /κλήσης από το σταθερό δίκτυο.                                  | Δεν χρησιμοποιήθηκε το συνοδευτικό καλώδιο τηλεφώνου ή αντικαταστάθηκε από ένα νέο καλώδιο με λανθασμένη διάταξη βύσματος.                                        | Χρησιμοποιείτε πάντοτε το συνοδευτικό καλώδιο τηλεφώνου ή, κατά την αγορά από το εμπόριο προσέχετε να είναι σωστή η διάταξη του βύσματος. Διάταξη 3-4 των τηλεφωνικών διαύλων /EURO CTR37.                                                             |
| Τόνος σφάλματος μετά το ερώτημα του PIN συστήματος.<br><br>Ξεχάσατε το PIN.                     | Το PIN συστήματος που καταχωρήσατε είναι λανθασμένο.                                                                                                              | Επαναφέρετε το PIN συστήματος στην εργοστασιακή ρύθμιση 0000 → σελ. 10.<br><br><b>Η δήλωση όλων των φορητών ακουστικών καταργείται. Όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις εργοστασιακές προεπιλογές. Όλες οι λίστες διαγράφονται.</b>                    |

## Εξυπηρέτηση και Υποστήριξη πελατών

Έχετε ερωτήσεις; Ως πελάτες των προϊόντων Gigaset, μπορείτε να απολαύσετε τα πλεονεκτήματα που σας προσφέρουμε. Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μπορεί να σας βοηθήσει εύκολα και γρήγορα, όπως άλλωστε και οι ιστοσελίδες εξυπηρέτησης πελατών στο διαδικτυακό τόπο μας.

Μετά την αγορά του τηλεφώνου σας, μπορείτε να προχωρήσετε στη δήλωση του στο [www.gigaset.com/gr/service](http://www.gigaset.com/gr/service)

Με αυτό τον τρόπο θα μπορείτε να έχετε ακόμα καλύτερη εξυπηρέτηση, σε περίπτωση ερωτήσεων ή προβλήματος. Με χρήση του προσωπικού σας λογαριασμού, θα μπορείτε να επικοινωνείτε με την εξυπηρέτηση πελατών, μέσω email.

Στην ενημερωμένη ιστοσελίδα μας, η οποία είναι διαθέσιμη για εσάς στο [www.gigaset.com/gr/service](http://www.gigaset.com/gr/service) μπορείτε να βρείτε:

- ◆ Επιπλέον πληροφορίες για τα προϊόντα μας
- ◆ Σύνταξη συχνότερων ερωτήσεων FAQ
- ◆ Σύντομη εύρεση με χρήση λέξεων κλειδιά
- ◆ Λίστα συμβατοτήτων: Βρείτε ποιοι σταθμοί βάσης και ποια ακουστικά μπορούν να συνεργαστούν μεταξύ τους.
- ◆ Σύγκριση προϊόντων:
- ◆ Συγκρίνετε τα χαρακτηριστικά των τηλεφώνων
- ◆ Λήψη εγχειριδίων χρήσης και λογισμικού αναβαθμίσεων
- ◆ Συμπλήρωση φόρμας επικοινωνίας με την εξυπηρέτηση πελατών, μέσω email

Οι εκπρόσωποι μας είναι διαθέσιμοι μέσω της τηλεφωνικής γραμμής εξυπηρέτησης πελατών, για απαντήσεις στις ερωτήσεις σας

### Τμήμα εξυπηρέτησης Ελλάδα 801-100.0.500

(Χρέωση 0,0026 € το λεπτό για το σταθερό δίκτυο της Ελλάδας. Για κλήσεις από κινητό ίσως ισχύουν άλλες χρεώσεις)

Επισημαίνεται ότι, στη περίπτωση όπου η αγορά της συσκευής Gigaset, έχει γίνει από μη εξουσιοδοτημένους διανομείς ή καταστήματα, είναι πιθανή η μη συμβατότητα της με το εθνικό ή τοπικό δίκτυο σταθερής τηλεφωνίας. Οι απαιτήσεις και τεχνικές προδιαγραφές του δικτύου, διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Εξάλλου αναφέρεται ευκρινώς τόσο στο κουτί συσκευασίας, δίπλα στο σύμβολο CE, όσο και στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης, για ποια χώρα προορίζεται η κάθε συσκευή. Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί με τρόπο μη συμβατό προς αυτές τις οδηγίες ή τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, αυτό θα επιφέρει επιπτώσεις στην εγγύηση (επισκευή ή αντικατάσταση) της συσκευής. Προκειμένου να κάνετε χρήση της εγγύησης της συσκευής, παρακαλούμε να έχετε διαθέσιμη την απόδειξη αγοράς του προϊόντος

## Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Εγγύηση

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- ◆ Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Gigaset Communications, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανάκλα την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- ◆ Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- ◆ Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- ◆ Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επί της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- ◆ Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Gigaset Communications, θα επανέρχεται στη Gigaset Communications.
- ◆ Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από τη Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modcenterstraie 17, 1110 Vienna, Austria.
- ◆ Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητών προβλεπόμενων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Gigaset Communications δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους ή απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία

αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)

- ◆ Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- ◆ Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Gigaset Communications διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- ◆ Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Gigaset Communications. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

## Επισκόπηση του μενού

Το τηλέφωνό σας διαθέτει πολυάριθμες λειτουργίες. Αυτές σας προσφέρονται μέσω των μενού.

Για να επιλέξετε μία λειτουργία, στην **κατάσταση αναμονής** του τηλεφώνου πατήστε **MENU** (άνοιγμα μενού), μετακινηθείτε στην επιθυμητή λειτουργία με τα πλήκτρα  και  και επιβεβαιώστε με **OK**.

**Επιστροφή στην κατάσταση αναμονής:** Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .

Εναλλακτικά στην επιλογή της λειτουργίας μέσω των πλήκτρων  και  μπορείτε επίσης να εισάγετε το συνδυασμό αριθμητικών ψηφίων που υπάρχει μπροστά από τη λειτουργία στη συγκεκριμένη επισκόπηση του μενού.

Παράδειγμα για τη ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας:

**MENU → 4 1 → OK**

### 1 Ξυπνητηρι

|     |               |                                         |
|-----|---------------|-----------------------------------------|
| 1-1 | Ενεργοποίηση  | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ξυπνητηριού |
| 1-2 | Ωρα Αφύπνισης | Μορφή της καταχώρησης: ΩΩ/ΛΛ            |

### 2 Ρυθμίσεις ηχών

|     |                |                                                     |                |                                                           |
|-----|----------------|-----------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------|
| 2-1 | Ενταση ακουστ. | Δυνατότητα ρύθμισης σε 3 βαθμίδες                   |                |                                                           |
| 2-2 | Ενταση κουδουν | Δυνατότητα επιλογής μεταξύ 5 βαθμίδων + "Crescendo" |                |                                                           |
| 2-3 | Μελωδία κουδ.  | 2-3-1                                               | Εισερχ.κλήσεις | Δυνατότητα επιλογής 10 μελωδιών για εξωτερικές κλήσεις    |
|     |                | 2-3-2                                               | Εσωτερ.κλήσεις | Δυνατότητα επιλογής 10 μελωδιών για εσωτερικές κλήσεις    |
|     |                | 2-3-3                                               | Ξυπνητηρι      | Δυνατότητα επιλογής 10 μελωδιών για το ξυπνητήρι          |
| 2-4 | Τονοι υπηρεσ   | ενεργοποίηση/απενεργοποίηση                         |                |                                                           |
| 2-5 | Χαμηλ.μπατ/ρια | 2-5-1                                               | Εκτος          | Τόνος προειδοποίησης σχεδόν ποτέ εκφορτισμένων μπαταριών: |
|     |                | 2-5-2                                               | Εντος          | πάντα                                                     |
|     |                | 2-5-3                                               | Κατα την κλ.   | μόνο κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας                     |

### 3 Τηλεφωνητής

|     |                |       |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|----------------|-------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3-1 | Ρυθμ.πλήκτρ. 1 | 3-1-1 | Τηλεφ.δικτ. | Αντιστοιχίστε το πλήκτρο <b>1</b> με τον τηλεφωνητή δικτύου και εισάγετε τον αριθμό του τηλεφωνητή δικτύου (για κλήση στην κατάσταση αναμονής πατήστε το πλήκτρο <b>1</b> <b>παρατεταμένα</b> ).<br><b>Τηλεφ.δικτ.:</b> Αυτόματος τηλεφωνητής του δικτύου σας, απαιτείται ειδική ενεργοποίηση. Η λίστα τηλεφωνητή δικτύου μπορεί να εμφανιστεί, εφόσον το δίκτυό σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη λειτουργία και το πλήκτρο <b>1</b> έχει αντιστοιχιστεί με τον τηλεφωνητή δικτύου. |
|-----|----------------|-------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4 Ρυθμίσεις

|     |                |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4-1 | Ημερομηνία/ώρα | Εισάγετε την ημερομηνία (μορφή HHMMEE) και στη συνέχεια εισάγετε την ώρα (μορφή ΩΩΛΛ) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4-2 | Ακουστικό      | 4-2-1 Γλώσσα                                                                          | Ρύθμιση γλώσσας οθόνης → σελ. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|     |                | 4-2-2 Αυτομ.απαντ.                                                                    | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων → σελ. 7                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|     |                | 4-2-3 Δήλωση ακουστ.                                                                  | Χειροκίνητη δήλωση φορητού ακουστικού → σελ. 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|     |                | 4-2-4 Επαναφ.ακουστ.                                                                  | Επαναφορά φορητού ακουστικού → σελ. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4-3 | Βαση           | 4-3-2 Τυπος λιστ κλ.                                                                  | 4-3-2-1 Αναπαντητες → σελ. 8<br>4-3-2-2 Όλες οι κλησ → σελ. 8                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|     |                | 4-3-3 PIN Συστηματος                                                                  | Αλλαγή PIN συστήματος (εργοστασιακή ρύθμιση: 0000)                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|     |                | 4-3-4 Επαναφ. βασης                                                                   | Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις → σελ. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|     |                | 4-3-5 Προσθετες                                                                       | 4-3-5-1 Αναμεταδοτης Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση → σελ. 11<br>4-3-5-2 Λειτουργ.Εco+ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση → σελ. 2<br>4-3-5-3 Λειτουργ.Εco Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση → σελ. 2                                                                                                                                                          |
|     |                | 4-3-6 Ακροαση σε                                                                      | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας → σελ. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|     |                | 4-3-7 Προεπιλογη                                                                      | 4-3-7-1 Αριθμος προεπ. Κωδικός δικτύου, που θα πρέπει να προτάσσεται <b>αυτόματα</b> στον καλούμενο αριθμό.<br>4-3-7-2 Με προεπιλογη Πρώτο ψηφίο κωδικών κλήσης, οι οποίοι πρέπει να καλούνται <b>με</b> προεπιλογή (Preselection).<br>4-3-7-3 Χωρις προεπιλ. Πρώτα ψηφία των κωδικών κλήσης, που πρέπει να καλούνται <b>χωρίς</b> Προεπιλογή. |